



AVISO PÚBLICO
APERTURA DE LA LISTA DE ESPERA DE LA ADMINISTRACIÓN DE VIVIENDA DEL CONDADO DE ORANGE - PROGRAMA SECCIÓN 8 HOUSING CHOICE VOUCHER

La Administración de Vivienda del Condado de Orange (OCHA por sus siglas en inglés) a través del Programa de Vales (Vouchers) para la Elección de Vivienda Sección 8, abrirá su Lista de Espera comenzando el **viernes, 30 de octubre de 2015 y cerrará el lunes, 2 de noviembre de 2015.**

El Programa de Vales para la Elección de Vivienda es un programa financiado por el Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano (HUD, por sus siglas en inglés) y proporciona ayuda para el alquiler a las familias de bajos recursos.

Las solicitudes pueden presentarse de dos maneras: (1) en persona en los siguientes lugares y (2) enviadas por correo postal con matasellos fechado antes o con fecha límite lunes, 02 de noviembre de 2015.

OCHA comenzará a aceptar solicitudes el viernes, 30 de octubre de 2015 y dejará de aceptar solicitudes el lunes, 02 de noviembre de 2015 en los siguientes lugares y horarios:

Viernes, 30 de octubre de 2015
Richard L. Whitted Building
300 W. Tryon Street
Hillsborough, NC 27278
8:00 A.M. – 6:00 P.M.

Sábado, 31 de octubre de 2015
Southern Human Services
2501 Homestead Road
Chapel Hill, NC 27516
8:00 A.M. – 1:00 P.M.

Lunes, 2 de noviembre de 2015
Southern Human Services
2501 Homestead Road
Chapel Hill, NC 27516
8:00 A.M. – 6:00 P.M.

Las solicitudes deben ser enviadas por correo a:

Orange County Department of Housing, Human Rights and Community Development
P.O. Box 8181, 300 W Tryon Street
Hillsborough, NC 27278

**TODAS LAS SOLICITUDES DEBEN TENER SELLO POSTAL NO POSTERIOR AL LUNES,
2 DE NOVIEMBRE DE 2015.**

Las solicitudes estarán disponibles en nuestra página web a partir del miércoles, 21 de octubre de 2015:
http://www.orangecountync.gov/departments/hhrpd/section_8_housing_choice_voucher_program.php

Las solicitudes NO serán aceptadas por vía electrónica o por facsímil (fax).

La Administración de Vivienda del Condado de Orange no discrimina en base a raza, color, origen nacional, sexo, religión, edad, estado civil, condición de veterano, orientación sexual o discapacidad en la prestación de servicios, programas o actividades.

